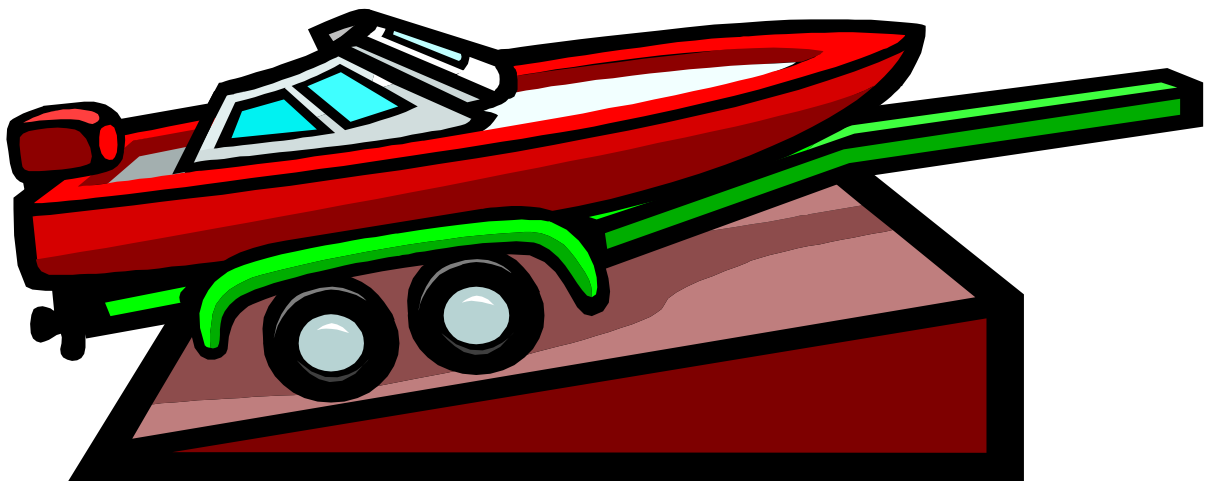


Verzeichnis der zur Abgasnachuntersuchung autorisierten Betriebe

**Liste des entreprises autorisées à procéder
au contrôle périodique des gaz d'échappement**

Stand / état 18.06.03



Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Aargau	Auto-Service A. Oberholzer 8956 Killwangen	Oberholzer A.	Ja	Nein
Aargau	Michael Männich 5712 Beinwil	Plüss Roland	Ja	Ja
Aargau	Promot 5745 Safenwil	Wytttenbach René Bättig Rudolf	Ja	Ja
Aargau	Vasellari AG 4313 Möhlin	Vasellari Ernst	Ja	Nein
Basel-Land	Garage Oberer AG Hauptstrasse 3 4442 Diepflingen	Oberer Rolf	Ja	Ja
Basel-Stadt	Marine-Service Kembs Grellingerstrasse 29 4020 Basel	Braun Rolf	Ja	Ja
Basel-Stadt	Marine Motoren-Service Auf dem Wolf 30 4052 Basel	Gysin Willy	Ja	Ja
Bern	Abegglen Werft Urfer 3807 Iseltwald	Blatter Daniel	Ja	Nein
Bern	Blickenstorfer Sonnmattweg 8, PF 8 3602 Thun	Blickenstorfer M.	Ja	Ja
Bern	3-Seen-Werft Schlossstrasse 25 2560 Nidau	Gruber Charles	Ja	Ja
Bern	Faul + Co. Stadtgraben 10 3235 Erlach	Jäggi Rolf Mühlemann Thomas	Ja	Ja
Bern	Le Garage H. Gerber Rüderswilstrasse 27 3436 Zollbrück	Gerber Hans	Ja	Nein
Bern	R. Grogg AG Hauptstrasse 105 2553 Safnern	Grogg R.	Ja	Nein
Bern	Bootsmotoren-Service Hans Just AG Burgerstrasse 37b 3607 Thun	Von Gunten Fritz	Ja	Ja
Bern	Kocher Bootsmotoren Hauptstrasse 9 2575 Gerolfingen	Kocher Markus	Ja	Nein

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Bern	Moto Mar M. Baumann Dammweg 1 2502 Biel	Baumann Manfred	Ja	Ja
Bern	Pitek Bootsmotoren Aarbergstrasse 9b 2560 Nidau	Pitek Peter	Ja	Ja
Bern	Bernhard Rohn AG Bootswerft 2513 Twann	Roth Roger Rohn Bernhard	Ja	Ja
Bern	Scheurer Bootswerft AG Dr. Schneiderstrasse 4b 2560 Nidau	Küng Peter	Ja	Ja
Bern	Stoller Bootsmotoren Scheuermattstrasse 17 2575 Gerolfingen	Stoller P. + R.	Ja	Nein
Bern	B. Wegmüller Dorfstrasse 35 3032 Hinterkappelen	Wegmüller B.	Ja	Ja
Bern	Wittwer Bootsmotoren 3658 Merligen	Pattinson D.	Ja	Ja
Fribourg	Andrey Moteurs et bateaux Case postale 44 1636 Broc	Andrey Georges	Oui	Non
Fribourg	Marine-Diesel-Service Michel Geiser 3185 Schmitten	Geiser Michel	Non	Oui
Fribourg	Nasta Marine SA Route du Port 21 1470 Estavayer-le-Lac	Nacht Jürg	Oui	Oui
Fribourg	Nauticar 1568 Portalban	Yotta Jean-Charles	Oui	Oui
Fribourg	Garage d'Ogoz R. Sciboz 1644 Avry-Dt-Pont	Sciboz Raphaël	Oui	Non
Fribourg	G. Pedrun Bateaux et moteurs 1468 Cheyres	Pillonel Georges	Oui	Non
Fribourg	Garage du Vully 1788 Praz	Almasi Alexander	Oui	Non
Genève	Chantier naval du Jet d'Eau 135, route de Peney 1214 Vernier	Caillat Jean-Michel	Oui	Non

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Genève	Garage Elio De Toro 4, place Camoletti 1207 Genève	De Toro Elio	Oui	Non
Genève	Garage GM Marine 24, rue des Vollandes 1207 Genève	Vigna Dominique	Oui	Non
Genève	Mécanique navale mobile 135, rte de Suisse 1290 Versoix	Lopez Antoni	Oui	Non
Glarus	Boote Martin Müller AG Hauptstrasse 52 8867 Niederurnen	Rhynu Beat	Ja	Nein
Glarus	Nautic Sport Moorbodenstrasse 6 8865 Bilten	Kraaz Stefan Thoma Ivo	Ja	Ja
Luzern	Bucher & Schmid AG 6005 Luzern	Helfer Hugo	Ja	Ja
Luzern	Caminada AG 6048 Horw	Stirnemann Kurt	Ja	Ja
Luzern	Chavanne Bootswerft 6048 Horw	Chavanne J. Heinzer A.	Ja	Ja
Luzern	Bootsmotoren M. Marti 6206 Neuenkirch	Marti Markus	Ja	Nein
Luzern	Motomarine Muff 6005 Luzern	Muff H.P.	Ja	Ja
Luzern	SGV 6002 Luzern	Huser Ernst	Nein	Ja
Luzern	SNG 6005 Luzern	Felder Hans	Ja	Ja
Luzern	N. Thali Garage 6048 Horw	Dannenberg Nick	Ja	Ja
Luzern	WAR 6043 Adligenswil	Lüönd Thomas Bürgler Reto	Ja	Nein
Luzern	Würth Werft 6353 Hertenstein	Holenstein A.	Ja	Ja
Luzern	H. Zimmermann Bootsmotoren 6354 Vitznau	Zimmermann Hugo	Ja	Ja

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Neuchâtel	Blanco mécanique navale Port des Jeunes-Rives 2000 Neuchâtel 1	Blanco Vincent-Louis	Oui	Non
Neuchâtel	Kull Frédy Case postale 2012 Auvernier	Kull Frédy	Oui	Oui
Neuchâtel	Mérillat & Cie Rue du Lac 3 2520 La Neuveville Dès le 1.1.1999 : Vignolants 24 2525 Le Landeron	Mérillat Michel Pereira Francisco Da Cunha Joao	Oui	Oui
Neuchâtel	NLB / Durig Jean-Claude Pargots 13a 2416 Les Brenets	Durig Jean-Claude Durig Yvan	Oui	Oui
Neuchâtel	Thiel Atelier Nautique Port du Nid-du-Crô	Thiel Hartmut Ojosnegros Angel Wittwer John	Oui	Non
Neuchâtel	Uninautic / Unimerkur Sainte-Hélène 16 2000 Neuchâtel	D'Agostino Pierre-André Bernasconi Marc	Oui	Oui
Nidwalden	Camenzind René Bootsmotoren Kanalweg 7 6374 Buochs	Camenzind René	Ja	Ja
Nidwalden	Hochmuth Bootsbau AG Kanalstrasse 15 6362 Stansstad	Zingg Othmar	Ja	Ja
Nidwalden	Imhof Bootsmotoren AG Herdern 9 6373 Ennetbürgen	Imhof Anton	Ja	Ja
Nidwalden	Marina Bootswerft Rütene AG 6375 Beckenried	Hofmann Paul	Ja	Ja
Nidwalden	Bootsservice F. Riser Seestrasse 2 6052 Hergiswil	Riser Franz	Ja	Ja
Obwalden	Dillier AG Allmendstrasse 2 6060 Sarnen	Geser Hanspeter Abegg Christian Blättler Martin Von Moos Ruedi	Ja	Ja
Obwalden	Herzog Werft AG Marinecenter 6053 Alpnachstad	Gander Alain Michelutti Diego Loosli Rolf	Ja	Nein

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
St. Gallen	Bernhard Allenspach Innen- und Aussenbord- motoren Rütistrasse 90 8645 Jona	Allenspach Bernhard	Ja	Ja
St. Gallen	Aumo Garage St. Jakobstrasse 63 9000 St. Gallen	Hartmann Heinz	Ja	Nein
St. Gallen	Auto-Brühlmann Alte Landstrasse 8881 Tscherlach	Brühlmann Walter	Ja	Nein
St. Gallen	Garage Auto-Bucher Schilsstrasse 7 8890 Flums	Bucher Rolf	Ja	Nein
St. Gallen	Bauer Josef Motorboot-Service Rietbergstrasse 26 9403 Goldach	Bauer Josef	Ja	Nein
St. Gallen	Bootsmechanik und Elektrik 8645 Jona	Hauenstein Edgar	Ja	Nein
St. Gallen	Germann Marine und Tankstelle Rorschacherstrasse 239 9016 St. Gallen	Germann René	Ja	Ja
St. Gallen	Glaus-Boote Alte Landstrasse 8881Tscherlach/Walenst	Glaus Ludwig	Ja	Ja
St. Gallen	Kammel Helmut Marine Motoren Service Ahornstrasse 5 9401 Rorschacherberg	Kammel Helmut	Ja	Ja
St. Gallen	Meinrad Helbling AG Bootswerft 8716 Schmerikon	Artho H. Eigenmann R.	Ja	Ja
St. Gallen	Nautic-Car Bootsunterhalt Wanne 9404 Rorschacherberg	Blöchlinger Urs	Nein	Ja
St. Gallen	Rapp Wolfgang Boots- und Yachtservice Industrie Hegi 1b 9425 Thal	Rapp Wolfgang	Ja	Ja
St. Gallen	See-Garage Im Rietli 102 9422 Staad	Kurz Arthur	Ja	Ja
St. Gallen	Yachtwerft Wirz AG Werftstrasse 15 9323 Steinach	Dolder	Nein	Ja

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
St. Gallen	Bootswerft Bruno Wolf 8885 Mols	Wolf Bruno	Ja	Ja
Schaffhausen	Bomot AG 8260 Stein am Rhein	Hänggi Armin	Ja	Ja
Schaffhausen	Harzenmoser AG Bachstr. 15 8200 Schaffhausen	Harzenmoser Peter	Ja	Nein
Schwyz	Bootsmotoren Erich Hänggi 6422 Steinen	Hänggi Erich	Ja	Nein
Schwyz	Hensa Werft 8852 Altendorf	Romer Sigi Bamert Urs	Ja	Ja
Schwyz	Kibag AG 8806 Bäch	Reichmuth Beat	Ja	Nein
Schwyz	MC-Service P. Stock Bootsmechanik 8864 Reichenburg	Stock P.	Ja	Nein
Schwyz	Marine Center Alte Zugerstrasse 3 6403 Küsnacht	Dickerhof B.	Ja	Nein
Schwyz	MotoMarine Gassmann AG Bächastrasse 63 8806 Bäch	Ledergerber Arthur	Ja	Ja
Schwyz	MT Marine Technik AG 8806 Bäch	Dirnberger H.	Ja	Ja
Schwyz	Seedamm-Marine Bootswerft Faul AG 8808 Pfäffikon	Faul Urs	Ja	Ja
Schwyz	Bootswerft Sihlsee Zürichstrasse 56 8840 Einsiedeln	Ochsner Walter	Ja	Nein
Schwyz	Bootswerft Zurfluh Kastanienrain 6440 Brunnen	Kappeler Walter	Nein	Ja
Solothurn	Marine Service Solothurn Heidelberger Römerweg 202 4574 Lüsslingen	Enzmann Christoph	Ja	Ja
Solothurn	Bootsmarkt Fredy Schumacher Hubmattweg 8 2545 Selzach	Schumacher Fredy	Ja	Nein

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Solothurn	US Boot Import Solothurnerstrasse 118 2540 Grenchen	Schneitter Rolf Schneitter Michael	Ja	Nein
Thurgau	Benz AG Bootswerft Kreuzlingerstrasse 83 8590 Romanshorn	Benz Andreas	Ja	Ja
Thurgau	Blust F. & Co. Friedrichshafnerstrasse 8590 Romanshorn	Blust Fredy	Ja	Ja
Thurgau	Brauchli Werft Ruderbaum 8595 Altnau	Brauchli Markus	Ja	Ja
Thurgau	Brüggli-Werft Arbonerstrasse 69a 8590 Romanshorn	Chanton Heinz Wüest Heinz	Ja	Ja
Thurgau	Brunnert-Grimm AG Esenstrasse 9 8274 Gottlieben	Grimm Erich	Ja	Ja
Thurgau	Buchle Felix Bootbau Romanshorerstr. 31a 9320 Arbon	Buchle Felix	Nein	Ja
Thurgau	Buschor Ivo Garage Käsereistrasse 25 8581 Schocherswil	Buschor Ivo	Ja	Ja
Thurgau	Dornbierer Bootswerft Amriswilerstrasse 4 8590 Romanshorn	Dornbierer Emil	Ja	Ja
Thurgau	Dütschler Yachtwerft Kreuzlingerstrasse 75 8590 Romanshorn	Dütschler Willy	Nein	Ja
Thurgau	Holzer Ruedi Rietwiesenstrasse 5 8593 Kesswil	Holzer Ruedi	Ja	Ja
Thurgau	Huber-Marine Wassersport-Center 8598 Bottighofen	Huber Kurt	Ja	Ja
Thurgau	Kreis Konrad Amriswilerstrasse 51 8590 Romanshorn	Kreis Konrad	Ja	Nein
Thurgau	Krüger-Werft Ländlistrasse 28 8274 Gottlieben	Krüger Wilhelm Wiesmann Rolf	Ja	Ja
Thurgau	Lang Karl Hafenstrasse 48 8280 Kreuzlingen	Lang Karl	Ja	Nein
Thurgau	Mändli Ernst Fruthwilerstrasse 14 8272 Ermatingen	Mändli Ernst	Ja	Nein

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Thurgau	Morbo AG Sonnenwiesenstrasse 13 8280 Kreuzlingen	Kuhn Werner	Ja	Ja
Thurgau	Morsag AG Seestrasse 105 9326 Horn	Muralt Robert	Ja	Ja
Thurgau	Motomarine AG Konstanzerstrasse 56 8274 Tägerwilen	Reusser Hans Widmer René	Ja	Ja
Thurgau	Nasbo AG Zentralwerkstatt 8595 Altnau	Brauchli Markus	Ja	Ja
Thurgau	Nasbo AG Stützpunkt Romanshorn Fürst Bootswerft 8590 Romanshorn	Brauchli Markus Fürst Ruedi jun.	Ja	Ja
Thurgau	Nasbo AG Stützpunkt Mammern Matter R. Bootbau 8265 Mammern	Brauchli Markus Matter Rolf	Ja	Ja
Thurgau	Neuweiler Kurt Sonnenwiesenstrasse 9 8280 Kreuzlingen	Neuweiler Kurt	Ja	Ja
Thurgau	Pflug Gabriel Fehlweisstrasse 18 8580 Amriswil	Pflug Gabriel	Ja	Nein
Thurgau	Pro Nautik AG Dienstleistungszentrum 8590 Romanshorn	Bosshart Peter	Ja	Ja
Thurgau	Seegarage Romanshorn Hafenstrasse 58 8590 Romanshorn	Pozsar Tibor	Ja	Ja
Thurgau	Bootswerft Samarin 8253 Willisdorf	Sardans Ignacio Braun M.	Ja	Ja
Thurgau	Schmidhauser Kaspar Bahnhofstrasse 53 9315 Neukirch	Schmidhauser Kaspar	Ja	Nein
Thurgau	J.+T. Schweri Velos/Motos 8260 Wagenhausen	Schweri Josef Schweri Thomas	Ja	Nein
Thurgau	Wagner Bootswerft Staaderstrasse 20 8264 Eschenz	Wagner Peter Wagner Andreas	Ja	Ja
Thurgau	Wagrem Garage Setzistrasse 7 8272 Ermatingen	Gremlich Walter	Ja	Nein

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Thurgau	Walser Bootswerft Walhallastr. 16a 9320 Arbon	Walser Bruno	Ja	Ja
Thurgau	West-Garage Nufer Weinfelderstr. 108 8580 Amriswil	Nufer Heinz	Ja	Ja
Thurgau	Wirth Freizeit AG Romanshorerstr. 99 9320 Arbon	Wirth Christoph	Ja	Ja
Ticino	Auto e Nautica Gerardo Guerino Via delle Scuole 4 6600 Locarno	Guerino Gerardo	Sí	No
Ticino	Bergamasco & Baccalà Via Costa di dentro 6614 Brissago	Rüegg Walter	Sí	Sí
Ticino	Bini Dario Elettrauto Via Delta 28 6612 Ascona	Bini Dario	Sí	No
Ticino	R+B Blaser AG Piazza Bunbaglio 45 6600 Muralto	Blaser Rolf Fischer André	Sí	Sí
Ticino	Mercury Marine Via Ballerini 9 6600 Locarno	La Rocca Pasquale	Sí	No
Ticino	Nautica Di Domenico SA Via al Lido 6600 Locarno	Perini Vittorio	Sí	Sí
Ticino	Nautica Ferrari SA Via Delta 12 6612 Ascona	Rizzello Bloesch	Sí	Sí
Ticino	Nautica's Sagl Cantiere Nautico 6933 Muzzano	Capoferri Roberto	Sí	Sí
Ticino	NC Nautica Caslano SA Via Torrazza 6987 Caslano	Fieni Wolfango	Sí	No
Ticino	Poroli Linneo 6613 Porto-Ronco	Poroli Linneo	Sí	Sí
Ticino	Cantiere Nautico Prosperi Strada Cantonale 6978 Gandria	Prosperi Ilvo Jun.	Sí	No
Ticino	Raimondi G. Jr SA 6827 Brusino Asizio	Cingari Andrea	Sí	No

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Ticino	Santomauro SA Centro nautico 6574 Vira Gambarogno	Santomauro Bruno e Livio	Sí	No
Ticino	Garage Traffic Sig.ri Sulmoni 6916 Grancia	Sulmoni Paolo	Sí	No
Uri	Cero AG Bootswerft 6462 Seedorf	Cencig Robert	Ja	Nein
Valais	Dominique Menut Chantier Naval 1897 Bouveret	Delot Gabriel Berger Pierre-Marie Dominique Menut	Oui	Non
Vaud	Chantier naval Aeby SA 1263 Crassier	Aeby Jean	Non	Oui
Vaud	Blanchard Marine Av. de Rhodanie 5 1007 Lausanne	Blanchard Jean-Claude	Oui	Oui
Vaud	Blanchard Marine Route de Suisse 1180 Rolle		Oui	Oui
Vaud	Urs Gamper Constructeur naval Route de Nyon 1196 Gland	Gamper Urs	Oui	Oui
Vaud	Jacques Lador Mécanique navale Route du Port 1545 Chevroux	Lador Jacques	Oui	Oui
Vaud	Onyx nautic SA Port du Basset Rue du Lac 145 1815 Clarens-Montreux	Tauxe Denis	Oui	Oui
Vaud	Chantier Naval du Port de Vidy SA Allée Bornand 2 Port de Vidy 1007 Lausanne	Rouge Jean-Jacques	Oui	Oui
Vaud	Reichenbach Marine Mécanique navale Rue de Lausanne 58 110 Morges	Reichenbach Thierry	Oui	Oui
Vaud	Schacher N. + Co. Chantier naval 1580 Avenches	Schacher Nicolas	Oui	Oui
Vaud	Jean Schmitt Auto-électricité – Diesel – Marine Av. Mayor Vautier 10 1815 Clarens	Bajo Christian	Oui	Oui

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Zug	Baur Motor AG Birkenstrasse 51 6343 Rotkreuz	Baur Bruno	Ja	Nein
Zug	Bora-Service Sumpfstrosse 3 6312 Steinhausen	Piticco Luigi	Ja	Nein
Zug	Werner Fehr Marine-Service Altgasse 60 6340 Baar	Fehr Werner	Ja	Ja
Zug	Hobby + Wasser Aloys Hürlimann Chamerstrasse 36 6343 Rotkreuz	Hürlimann Patrick	Ja	Nein
Zug	Franz Küng Marine Service Oberneuhofstrasse 13 6340 Baar	Küng Franz	Ja	Ja
Zug	Bootswerft P. Nussbaumer Hauptstrasse 57 6315 Oberägeri	Nussbaumer Patriz + Patrick	Ja	Nein
Zug	Zugerland Verkehrs- betriebe AG General-Guisanstr.1 6300 Zug	Suter Paul	Ja	Ja
Zürich	Boesch Motorboote Inhaber Boesch & Cie Seestrasse 197 8802 Kilchberg	Boesch Urs	Ja	Nein
Zürich	Brauchli + Co Bootsmotoren Seestrasse 113 8800 Thalwil	Meyer Marcel	Ja	Nein
Zürich	Classic Boats Lüchinger + Heitz Walderstrasse 129 8630 Rüti	Lüchinger Sacha	Ja	Nein
Zürich	Cuda Marine-Power GmbH Keller Beat Watterstrasse 12 8105 Regensdorf	Keller Beat	Ja	Ja
Zürich	Yachtwerft Faul AG Seestrasse 5 8810 Horgen	Weber N. Keist M.	Ja	Ja

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Zürich	Frank Robert Bootsmotoren Neuhausstrasse 17 8712 Stäfa	Frank Robert	Ja	Ja
Zürich	Franz AG Abt. Marine Moosstrasse 31 8907 Wettswil a. A.	Saladin Sven	Ja	Nein
Zürich	Bootswerft Karl Gähler Seestrasse 22 8703 Erlenbach	Giger R.	Ja	Nein
Zürich	Holliger Honda Center AG Bruno Amrein Schöneggstrasse 10-12 8004 Zürich	Albrecht Thomas	Ja	Nein
Zürich	Jakob Garage Generalvertretung Farymann-Marine- motoren Hegistrasse 35b 8404 Winterthur	Jakob Hans	Ja	Ja
Zürich	Garage Lohwis Lohwisstrasse 40 8123 Ebmatingen	Carleton John Ramp Walter	Ja	Nein
Zürich	Maton Bootswerft AG Generalimporteur Mariah Boats, USA Tannenbergrasse 8625 Gossau	Scotoni Sandro	Ja	Nein
Zürich	Moser AG Yachtwerft Bellerivestrasse 264 8008 Zürich	Moser H.	Ja	Ja
Zürich	Nautec AG Lenggenbachstrasse 3 8951 Fahrweid	Klingler B.	Ja	Nein
Zürich	Garage M. Panscera Hauptstr. 36 8246 Langwiesen	Panscera Moreno	Ja	Ja
Zürich	Hansjörg Pfenninger AG Seestrasse 880 8706 Meilen	Pfenninger Hansjörg	Ja	Ja
Zürich	Pier 7 Die Werft Mythenquai 345 8038 Zürich	Lienhard Urs	Ja	Ja

Kanton Canton	Betrieb Entreprise	Prüfberechtigte Person Personne habilitée au contrôle	Ottomotor Moteur à allumage commandé	Dieselmotor Moteur diesel
Zürich	Yachtwerft Portier AG Seestrasse 824 8706 Meilen	Weber Jürg	Ja	Ja
Zürich	H.R. Ryffel Garage Laubstenstrasse 12 8712 Stäfa	Ryffel H.R.	Nein	Ja
Zürich	Scherer Bootsbetriebe GmbH Allmendstrasse 1 8700 Küsnacht	Diaz Roberto	Ja	Nein
Zürich	Seger Peter Bootstechnik Mythenquai 355 8038 Zürich-Wollishofen	Seger Peter	Ja	Nein
Zürich	Sterki AG Fahrzeug- und Motorentchnik Zinkereistrasse 35 8633 Wolfhausen	Sterki Reto	Ja	Ja
Zürich	Stünzi Nautic AG Feldstrasse 37 8800 Thalwil	Stünzi Rolf	Ja	Nein
Zürich	Sunitsch Karl Auto- und Bootsmotoren Oberdorfstrasse 22 8820 Wädenswil	Sunitsch Karl	Ja	Nein
Zürich	W. von Matt Bootsvermietung und Motoren Utoquai 8008 Zürich	von Matt Walter	Ja	Nein
Zürich	Garage Waldvogel AG Walter Waldvogel Haldenstrasse 14 8245 Feuerthalen	Waldvogel Walter	Ja	Ja
Zürich	Walter Peter Bootsservice Mythenquai 345 8038 Zürich	Walter Peter	Ja	Nein
Zürich	Wirth René Johnson u. Honda- Vertretung Alte Landstrasse 24 8193 Eglisau	Wirth Rolf	Ja	Nein
Zürich	Schiffahrtsgesellschaft Züri-Rhy AG Postfach 8428 Teufen	Frigerio H.	Ja	Nein